

MARSCHALL JAKAB

kelme-, festő- és vegytisztító-intézet

Temesvár-Józsefváros, Fröbl-utcza 19.

a főtéj közelében (saját ház).

SCHÖNBERGER SÁNDOR
DIVATÁRUHÁZA

Temesvár-Józsefváros, Hunyadi-ut 9. szám.

Szinházi, Estélyi és Béli Chawlok, keztük,
harisnyák és fejdíszek óriási választékban.

Telefon 855.

Telefon 855.

Délvidék legnagyobb ruhatelep

férfi, fiu, gyermek és leánykák részére

GONDA ADOLF

(Kapaacsija & Bondy biz.)

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utcza 7.

Külön osztály: Kizárólag ered. angol szövetek,
mérték utáni rendelésekre, melyek saját mühe-
lyemben modernül, gyorsan és olcsón készíttetnek.**UJDONSÁGOK**Ékszer-, arany- és ezüstárúkbán, müipari cik-
kekben és zsebórákbán**DRACHSLER VILMOS ékszerésznél**

Temesvár-Belváros, Merczi-utcza 8.

Telefonszám 799.

Telefonszám 799.

Zgribesti Erdővállalat Tüzfatelepe
Temesvár-BelvárosAjánlja a legjobb minőségű
szenet, kokszot és brickett

Telefon 964.

SCHAAR és Várnay.

Elnök: A bíróság iránti tiszteletlenség miatt to-
vábbi tíz koronára ítélem. (Magában: Ugy sem tisztel-
nek különben, hát legalább így bosszulom meg magam.)

Más vádlott.

Elnök: Jágering Mari maga egy borzasztó
nőszemély. Azzal van vádolva, hogy a női méltóság-
hoz nem illő, a szemérmét sértő kifejezéseket használ.
Igaz-ez?

Jágering vádlott: Nem igaz. A feszületre es-
küszöm, hogy nem igaz.

Elnök: Meg mer reá esküdni?

Jágering vádlott: Meg! Meg!

Elnök: Akkor tehát bűnös és félhavi gázsira
ítéltetik.

Ujra más vádlott.

Elnök: Girárdi Béla ur, magát igen súlyos
vád terheli. A „Tripoliszi háboru“ című vigjátékban
maga egy utonálló banditát játszik és ennek daczára
tisza gallér és kezelő volt magán.

Vádlott: De kérem, egy szegény színész örül-
het, ha van tiszta gallérja s én nagyon örülök, ha van.

Elnök: Elég. Negyedhavi gázsí! Majd nem lesz
magának tiszta gallérja! (Azóta tényleg nincs neki.)

A negyedik vádlott.

Elnök: Partitura Abigél kisasszony, maga
tegnap nem köszönt a direktor új császárcabátjának.

Ítélet: Egy havi gázsí.

Más vádlott: (Ez komoly és igaz eset)
Vádlottat személyesen nem akarjuk megnevezni, mert
bűne nagyon súlyos.

Elnök: Maga azzal van vádolva, hogy Já k ó
Amália hősnő táskájából a próba alatt elloptott
száz koronát. Tudja-e, hogy ez a legocsmányabb
bűncselekmény s ezért a polgári törvények is szigo-
ruan elítélik?

Vádlott sápadt arczczal, remegő térdekkal:
Nem én voltam a tolvaj! Nem én!

Elnök: Még hazudik is. Hiszen azt is tudják,
hogy hol rejtette el a lopott pénzt és miként készült
elő az ocsmány bűnre. Hát nem szégyenli magát meg-
lopni egy szegény színésznőt?

Vádlott: Kegyelem, kegyelem! Én voltam,
csak ne sujtsanak nagyon.

Elnök: Ítéletünk szigorú. Büntetése az, hogy
egy perczre se legyen nyugalma és folyvást hallja a
lelkiismeret mardosó szavát . . .

Reméljük, hogy vádlott a rettenetes büntetéstől
való félelmében egy héten belül — visszalopja a száz
koronát a táskába.

Gogo.

KINSKY
Salon de mode
Fondée 1859

Telephon 391.

Coronini-tér 28.

Saját műhely új munkáknak!

-- Ékszer-, arany-, ezüstárúk, valamint zsebórák --
a legnagyobb választékban található

RIEGER E. és F.
ékszerészeknél

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 4. Városi és megyei telefon 839.

Alapított 1845. Megyei és városi telefon 737.

NEUMANN M.

cs. és kir. udvari és kamarai szállító

oo Magyarország legnagyobb és legrégebb oo
Férfi, fiu, gyermek és leánykaruha telepe

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 1.

HORGONY KÁVÉHÁZ

NAGY NÁNDOR

TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS, (BEGA-PART).

Színházi vacsora!

➡ Állandó kitűnő zenekar! ➡

Kedd, 1911. november hó 7-én.

Páros számú bérlet.

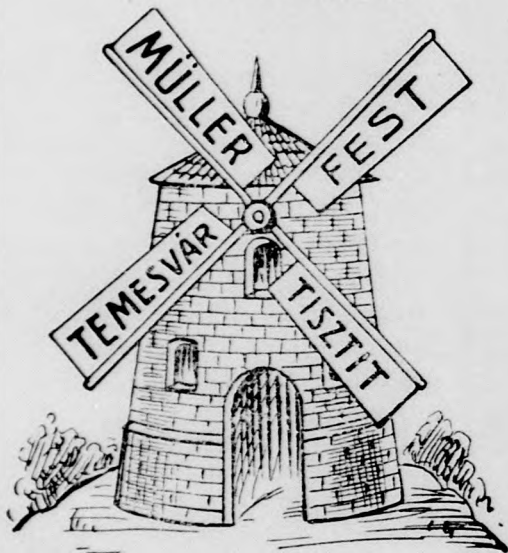
BOHÉMELET.

Opera négy felvonásban. Henry Murger „La via de Bohème“ regények nyomán írták: Giacosa G. és Illica L. Olaszból fordította: Radó Antal. Zenéjét szerzte: Puccini Giacomo.

S Z E M E L Y E K:

Rudolphe, költő	Bejczy György	Parpignol, játékkereskedő	E.-Keieti Márk.
Schaunard, zeneszerző	Bálint Béla	Aleindor, államtanácsos	Kövessy Lajos
Marczell, festő	Gáthy Kálmán	Finánczörmeister	Kottler Vilmos
Colline, bölcsész	Vajda Alfréd	Egy fináncz	Galambos Imre
Mimi, virágcsinálónő	E.-Rossi Rozina	Utczai kikiáltó	Belinszky Józsi
Benoit, háztuladonos	Árkossy Vilmos	Kávés	Róna Valér
Musette, grizette	Bejczy Gy.-né	Kávéházi pinczér	Báthory Itlés

Telefonszám 529.



Fióktelepek

Szeged

Lugos

Versecz

N.-Bogsán

CSENDES LIPÓT-NYOMDA

Elvállal minden könyvnyomdai munkát
a legolcsóbban.

MEZŐGAZDASÁGI HITELBANK RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Belváros, Rezső-utca 7., (a Korona herceg szálló épületében)

Alaptőke 1,000.000 korona

Foglalkozik a bankszakmából vágó összes üzlet-
ágakkal.

HERMANN FRIGYES szinzi c

ENGEL MÓR, ékszerész

Temesvár-Gyárváros, Andrassy-ut 24. sz.

Legnagyobb választék valódi arany-, ezüstáru, brilláns ékszerek és kitűnő órákban, legcsóbb szabott árak mellett.

Ujdonságok menyasszonyi és nászajándékokban.

Telefon 654. szám. Javítások és új munkák gyorsan és pontosan a saját műhelyemben készíttetnek

WEINBERGER JÁNOS

Elsőrangú cipőárúháza

Alkalmi és estélyi cipő különlegeségek. — Egyedüli raktár „Chasalla“ rendszerű egészségügyi cipőkben.

TEMESVÁR-BELVÁROS, Hunyadi utca 0.

Telefonszám 257.

Telefonszám 257.

Aki földet bére adni vagy bére venni, eladni vagy venni akar, forduljon bizalommal a

Földbérleti és parcellázó bank részvénytársasághoz
Temesvár-Belváros, Losonczy-tér

A bank különösen foglalkozik telepitések és parcellázások keresztülvitelével és e célból megvesz vagy bizományban átvesz nagybirtokokat s ezeket kedvező feltételek mellett kisgazdáknak a tulajdonosok közreműködése nélkül eladja.

Mindenemű szóbeli vagy írásbeli felvilágosítással díjmentesen szolgál.

Licht Gyuláné és Mayer Ilonka

Elegáns női fodrászterem

Temesvár - Belváros, Jenő herceg-utca 7. szám.

A hölgyközönség szíves figyelmébe ajánlja Salonját a legmodernebb fésülés, hajdiszek, hajmosás, ondolálás, Manicure, Pedicure és az összes hajmunkálatok kivételére házon és azon kívül.

HUPFEDLODANT PHONOLA

mint előszülék

ngoráz vagy
vesítve órákba
pianinoéépítve

kséges ísítő leira-
ingyenrmentve

WIG HUPF-G. Wien, VI. Mariahilferstr. 3.



HETI MŰSOR:

Vasárnap, nov. 5.	„Az ezred apja“ (páros)
Vasárnap d. u.	„A Gyurkovits-leányok“
Hétfő, nov. 6.	„Suzette“, dráma (páratlan)
Kedd, nov. 7.	„Bohémélet“, opera (páros)
Szerda, nov. 8.	„A kuruzsló“, dráma (páratlan)
Csütörtök, nov. 9.	„A bőregér“, operette (páros)
Péntek, nov. 10.	„Ártatlan Zsuzsi“, operette (el. páratlan)
Szombat, nov. 11.	„Ártatlan Zsuzsi“ (páros)
Vasárn., nov. 12.	„Ártatlan Zsuzsi“ (páratlan)
Vasárnap, d.u.	„Csókkirály“, operette

BELVÁROS,

Kölzer

Rezső-utca 7.

cs. és kir. udvari szállító

női felöltők áruháza

Mednyánszky István

Gyárvárosi „Pilseni Ősforrás“ Sörcearnoka.

(Városi bérpalota)

Kitűnő színházi vacsorák. — Elsőrendű konyha.

Pompás italok. — Kifogástalan kiszolgálás.

Modern irodaberendezési vállalat Zucker Gyula

Temesvár-Belváros Telefon 11-45.

Amerikai redőnyös irodabutorok. — Amerikai ankerszerkezetű Secor-írógépek. Roneo-Dictaphone készülékek. Roneo víznélküli kopirgépek. Roneo-sokszorosító készülékek.

Írógépkellékek legjobb minőségben minden rendszerű géphez
Díjtalan és vételkötelezettség nélkül gépbemutatók bárhol

szinzi cukrászdája I. emelet.

Úrhölgyek figyelmébe!

A női szépség sokáig megőrizhető, ha kellő ápolásban részesül. A szépség ápolás titka, a hatásos kozmetikai szerek megválogatása. Az általam forgalomba hozott crème, puder és szappan **ÉVEK** óta az intelligens hölgyközönség kedvencz pipere-czikke, jóságukat és megbízhatóságukat számtalan elismerő levéllel bizonyítom.

Ajánlom:

JAHNER CRÈMET (zsirtalan)
„ SZAPPANO MAT
„ PUDEREMET

Kapható: JAHNER REZSŐ gyógyszerárában
TEMESVÁR-GYÁRVÁROS, Fő-utca 21.

Figyeljünk a védjegyre.

Lichtfusz József

uri és női divat áruház

TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS
SCUDIER-TÉR.

Különlegességek
színházi túll és selyemsálban.

Szolid ár! Előzékeny kiszolgálás!
TELEFONSZÁM 342.



HINTERSEER-
féle

keztyü- és kötszerüzlet

Hunyadi-utca 5. szám alatt van.

November 4-én és 7-én:

BOHÉMÉLET.

Dalmü négy képen. Zenéjét szerzte: Puccini Giacomo.
Szövegét írták: Giacosa és Illica. Fordította: Radó Antal.

S Z E M É L Y E K:

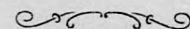
Rodolphe, költő	Bejczy György
Schaunard, zeneszerző	Bálint Béla
Marczel, festő	Gáthy Kálmán
Coline, filozófus	Vajda Alfréd
Musette	Bejczy Györgyné
Mimi	E.-Rossi Róza
Alcindor, államtanácsos	Virág Ferencz
Benoit, háztulajdonos	Árkossy Vilmos
Parpignol	E.-Keleti Márton
Fináncz-örmeister	Gerő
Egy fináncz	Szappanos

Első kép. A padlásszobában. A négy bohém: Rodolphe a költő, Marczel a festő, Schaunard a muzsikos és Cilline a filozófus vidáman élnek a szükölködés napjait. Schaunard valahogy pénzre tesz szert, ételt és italt hoz, amit nagy mohón költenek el. Majd elhatározzák, hogy ott töltsék a karácsonyestét. Hárman előre mennek, Rodolphe otthon marad, hogy egy verset írjon. Ekkor belép a padlásszobába Mimi, a kis varrolány, aki nem találta meg szobája ajtaját, mert a szél elfujta a gyertyáját. Rodolphe és Mimi bemutatkoznak egymásnak és a két fiatal sziv gyorsan nagy szerelemre lobban egymás iránt. Rodolphe magával viszi Mimit, hogy a kávéházban megkeresse barátait.

Második kép. A Quartier Latinben, karácsony előestéjén. A nagy tarka néptömegben, vásári sokadalomban, Rodolphe találkozik három barátjával, akiknek bemutatja szerelmesét: Mimit. A kávéház előtt a szomszéd asztalnál foglal helyet Marczel régi barátnéja, a könnyelmű, szeszélyes, jókedvű Musette, új barátjával, Alcindor ural. Marczel eleinte ügyet sem vet rá, de Musette csakhamar dalával visszahódítja s miután Alcindortól sikerül megszabadulnia, kibékül Marcellal s boldogan borul a keblére. A vig sokadalomban eivegyül a négy bohém s a két leány.

Harmadik kép. A Barriere d'Enfer, Párison kívül. A bohémek Marcellnál vannak látogatóban, aki a sorompó mellett levő kurta-korcsmában lakik néhány hét óta. Hajnalodik. A betegeskedő Mimi idejő, hogy felkeresse Marcellt és elpanaszolja neki, hogy az utóbbi időben mily rosszul él Rodolpheal, aki folyton gyöttri a féltékenységgel és el akar tőle válni. Marczel a lelkére akar beszélni Rodolphenak, mire a poéta bevalija neki, hogy változatlanul szereti Mimit és fájdalommal látja, hogy a hű leány mint fog napról-napra, mily beteg és ő nem nyújthat neki sem kényelmet, sem segítséget, mert szegény. Mimi a háttérből végighallgatja Rodolphe vallomását s megtört szívvél jelenti ki, hogy most már ő is akarja a válást: váljanak el, csak azt várják meg, amíg tavasz lesz. Közben Musette végképen összezördül Marcellal és mint már annyiszor ismét elválnak egymástól.

Negyedik kép. A padlásszobában Marczel és Rodolphe dolgoznának, de a munka sehogyan sem megy, mind a ketten elmúlt szerelmeikre gondolnak. Marczel csókolgatja a szalagot, amit Musettétől kapott, Rodolphe pedig Mimi rózsás fejkötőjét szorítja a szívéhez. Schaunard és Coline vidámságot hoznak az elbusult két bohémnek és megint vidáman költik el mind a négyen sovány ebédjüket. Majd tánczra is perdülnek. Ekkor betoppan Musette, ki magával hozza a haldokló Mimit. Lefektetik az ágyra s Musette elküldi Marcellal eladni fülbevalóit, hogy annak árért orvost hívjanak Mimihez. Coline is siet, hogy eladja régi, megszokott kabátját, de már Mimin nem lehet segíteni. Fején egykor kis fejkötőjével holtan hanyatlik vissza a párnákra. Rodolphe zokogva borul holttestére.



„Kérjen minden vendéglőben, kávéházban, szállodában“ Törley pezsgőt.